

STATISTISCHES BUNDESAMT WIESBADEN

VERZEICHNIS

der Abkürzungen wichtiger internationaler Organisationen,
Systematiken und Systeme sowie ausgewählter Fachbegriffe
und ihre englischen, französischen und deutschen Benennungen

Stand: September 1978

Arbeitsunterlage

Nur für den Dienstgebrauch

Statist. Bundesamt - Bibliothek



09-05641

(10.1037)

Vorbemerkung

Das Verzeichnis der Abkürzungen internationaler Organisationen, Systematiken und Systeme sowie ausgewählter Fachbegriffe gliedert sich in Teil I "Wichtige internationale Organisationen" und Teil II "Wichtige internationale Systematiken und Systeme sowie ausgewählte Fachbegriffe". Es ist anhand amtlicher Unterlagen angefertigt worden und soll neben einer schnellen Orientierung vor allem die Grundlage für einheitliche Benennungen und Schreibweise bieten.

Die Übersicht enthält in alphabetischer Reihenfolge die englischen, französischen und deutschen Abkürzungen mit den dazugehörigen vollständigen Benennungen und weist jeweils gleichzeitig die entsprechenden Bezeichnungen und Abkürzungen in den beiden anderen Sprachen aus. Zum besseren Verständnis des Geltungsbereiches der verschiedenen Systematiken und Systeme werden jeweils die herausgebenden Organisationen angeführt. Eine zusätzliche Information vermitteln Hinweise auf vorhandene deutsche Fassungen und auf das Erscheinungsjahr der neuesten Ausgabe.

Diese Arbeitsunterlage wurde in der Gruppe I A "Allgemeine Fach- und Organisationsfragen der Bundesstatistik" zusammengestellt und mit Unterstützung des Übersetzungsbüros in der Gruppe I D "Öffentlichkeitsarbeit" redaktionell bearbeitet.

I. Wichtige Internationale Organisationen

ACC	Administrative Committee on Coordination Comité administratif de coordination (CAC) Verwaltungsausschuß der Vereinten Nationen für Koordinierung, New York
AELE	Association européenne de libre échange European Free Trade Association (EFTA) Europäische Freihandels-Assoziation, Genf
AID	Association internationale de développement International Development Association (IDA) Internationale Entwicklungsorganisation, Washington
AISE ^{*)}	Association internationale de statisticiens d'enquêtes International Association of Survey Statisticians (IASS) Internationale Vereinigung der Statistiker für Stichprobenerhebungen, Den Haag
AISRU ^{*)}	Association internationale pour la statistique régionale et urbaine International Association for Regional and Urban Statistics (IARUS) Internationale Vereinigung für Regional- und Städtestatistik, Voorburg, Niederlande
AISS	Association internationale de la sécurité sociale International Social Security Association (ISSA) Internationale Vereinigung für Soziale Sicherheit (IVSS), Genf
ASEAN	Association of South East Asian Nations Association des nations de l'Asie du sud-est Vereinigung der südost-asiatischen Staaten, Djakarta

^{*)} Sektion des Internationalen Statistischen Instituts (ISI).

AWR	Association for the Study of the World Refugee Problems Association pour l'étude du problème mondial des réfugiés Forschungsgesellschaft für das Weltflüchtlingsproblem, Vaduz
BENELUX	Benelux Economic Union Union Economique Benelux Wirtschaftsunion der Benelux-Staaten, Brüssel
BIRD	Banque internationale pour la reconstruction et le développement International Bank for Reconstruction and Development - World Bank (IBRD oder Bank) Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (Weltbank), Washington
BIS	Bank for International Settlements Banque des règlements internationaux (BRI) Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ), Basel
BIT	Bureau international du Travail International Labour Office (ILO; auch für: International Labour Organization) Internationales Arbeitsamt (IAA), Genf
BIZ	Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel Bank for International Settlements (BIS) Banque des règlements internationaux (BRI)
BLEU	Belgium-Luxembourg Economic Union Union Economique Belgique Luxembourgeoise (UEBL) Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion (BIWU), Brüssel
BIWU	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion, Brüssel Belgium-Luxembourg Economic Union (BLEU) Union Economique Belgique Luxembourgeoise (UEBL)
BRI	Banque des règlements internationaux Bank for International Settlements (BIS) Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ), Basel

CAC	Comité administratif de coordination Administrative Committee on Coordination (ACC) Verwaltungsausschuß der Vereinten Nationen für Koordinierung, New York
CAEM	Conseil d'assistance économique mutuelle Council for Mutual Economic Assistance (CMEA oder COMECON) Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe (RGW), Moskau
CCC	Customs Co-operation Council Conseil de coopération douanière (CCD) Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens oder: Brüsseler Zollrat*) (RZZ), Brüssel
CCD	Conseil de coopération douanière Customs Co-operation Council (CCC) Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens oder: Brüsseler Zollrat*) (RZZ), Brüssel
CCI	Chambre de Commerce internationale International Chamber of Commerce (ICC) Internationale Handelskammer (IHK), Paris
CCR	Commission centrale pour la navigation du Rhin Central Commission for the Navigation of the Rhine (CCR) Zentralkommission für die Rheinschifffahrt (ZKR), Straßburg
CD	Commission du Danube Danube Commission Donaukommission, Budapest
CE	Communautés européennes European Communities (EC) Europäische Gemeinschaften (EG), Brüssel/ Luxemburg

*) Die Bezeichnung Brüsseler Zollrat ist entfallen.

CEA	Commission économique pour l'Afrique Economic Commission for Africa (ECA) Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Afrika, Addis Abeba
CECA	Communauté européenne du charbon et de l'acier European Coal and Steel Community (ECSC) Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl - Montanunion (EGKS), Brüssel
CEE	Communauté économique européenne European Economic Community (EEC) Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (EWG), Brüssel
CEE	Commission économique pour l'Europe Economic Commission for Europe (ECE) Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa, Genf
CEEA	Communauté européenne de l'énergie atomique European Atomic Energy Community (EURATOM) Europäische Atomgemeinschaft (EURATOM oder EAG), Brüssel
CEMT	Conférence européenne des ministres des trans- ports European Conference of Ministers of Transport (ECMT) Europäische Konferenz der Verkehrsminister, Paris
CEN	European Committee for Standardization Comité européen de normalisation Europäisches Komitee für Normung (CEN), Brüssel
CEPAL	Commission économique pour l'Amérique latine Economic Commission for Latin America (ECIA) Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Lateinamerika, Santiago, Chile
CERN	Organisation européenne pour la recherche nucléaire European Organization for Nuclear Research Europäische Kernforschungsorganisation, Genf

CES	Conference of European Statisticians Conférence des statisticiens européens (CSE) Konferenz Europäischer Statistiker, Genf
CESD*)	Centre européen de formation des statisticiens économistes des pays en voie de développement Europäisches Ausbildungszentrum für Statistiker aus den Entwicklungsländern - CESD, Paris
CIEM	Conseil international pour l'exploration de la mer International Council for the Exploration of the Sea (ICES) Internationaler Rat für Meeresforschung, Charlotten- lund (Dänemark)
CMEA (oder COMECON)	Council for Mutual Economic Assistance Conseil d'assistance économique mutuelle (CAEM) Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe (RGW), Moskau
COMECON (oder CMEA)	Council for Mutual Economic Assistance Conseil d'assistance économique mutuelle (CAEM) Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe (RGW), Moskau
CRC	Computing Research Centre, Bratislava Centre de recherche sur le calcul électronique, Bratislava (CRCE) Forschungszentrum für elektronische Datenver- arbeitung, Bratislava
CRCE	Centre de recherche sur le calcul électronique, Bratislava Computing Research Centre (CRC), Bratislava Forschungszentrum für elektronische Datenver- arbeitung, Bratislava
CSCE	Conference on Security and Cooperation in Europe Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (KSZE)

*) Eine englische Bezeichnung des CESD wird nicht verwendet.

CSE	Conférence des statisticiens européens Conference of European Statisticians (CES) Konferenz Europäischer Statistiker, Genf
CSEAP	Commission sociale et économique pour l'Asie et le Pacifique Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) Wirtschafts- und Sozialkommission der Vereinten Nationen für Asien und den Pazifik, Bangkok
DAC	Development Assistance Committee Comité d'assistance pour le développement OECD-Ausschuß für Entwicklungshilfe, Paris
EAG (oder EURATOM)	Europäische Atomgemeinschaft, Brüssel European Atomic Energy Community (EURATOM) Communauté européenne de l'énergie atomique (CEEa)
EC	European Communities Communautés européennes (CE) Europäische Gemeinschaften (EG), Brüssel/Luxemburg
ECA	Economic Commission for Africa Commission économique pour l'Afrique (CEA) Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Afrika, Addis Abeba
ECE	Economic Commission for Europe Commission économique pour l'Europe (CEE) Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa, Genf
ECLA	Economic Commission for Latin America Commission économique pour l'Amérique latine (CEPAL) Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Lateinamerika, Santiago, Chile
ECMT	European Conference of Ministers of Transport Conférence européenne des ministres des transports (CEMT) Europäische Konferenz der Verkehrsminister, Paris

ECOSOC	United Nations Economic and Social Council Conseil économique et social des Nations Unies Wirtschafts- und Sozialrat der Vereinten Nationen, New York
ECSC	European Coal and Steel Community Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA) Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl - Montanunion (EGKS), Brüssel
ECWA	Economic Commission for Western Asia Commission économique pour l'Asie occidentale Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Westasien, Bagdad
EEC	European Economic Community Communauté économique européenne (CEE) Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (EWG), Brüssel
EFTA	European Free Trade Association Association européenne de libre échange (AELE) Europäische Freihandels-Assoziation, Genf
EG	Europäische Gemeinschaften, Brüssel/Luxemburg European Communities (EC) Communautés européennes (CE)
EGKS	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Mon- tanunion), Brüssel European Coal and Steel Community (ECSC) Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA)
EOCCD	European Organization for the Control of Circulatory Diseases Organisation Européenne pour la lutte contre les maladies circulatoires Europäische Organisation für den Kampf gegen die Kreislaufkrankheiten, Straßburg
EOQC	European Organization for Quality Control Organisation européenne pour le contrôle de la qualité (OECQ) Europäische Organisation für Qualitätskontrolle, Rotterdam

EPU	European Payments Union Union européenne des paiements (UEP) Europäische Währungsunion (EWU), Paris
ESCAP	Economic and Social Commission for Asia and the Pacific Commission sociale et économique pour l'Asie et le Pacifique (CSEAP) Wirtschafts- und Sozialkommission der Vereinten Nationen für Asien und den Pazifik, Bangkok
ESRO	European Space Research Organization Organisation européenne de recherches spatiales Europäische Organisation für Weltraumforschung, Paris
EURATOM (oder EAG)	Europäische Atomgemeinschaft, Brüssel Communauté européenne de l'énergie atomique (CEEa) European Atomic Energy Community (EURATOM)
EUROSTAT*)	Statistical Office of the European Communities Office Statistique des Communautés européennes (EUROSTAT) Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften (EUROSTAT), Luxemburg/Brüssel
EWG	Europäische Wirtschaftsgemeinschaft, Brüssel European Economic Community (EEC) Communauté économique européenne (CEE)
EWU	Europäische Währungsunion, Paris European Payments Union (EPU) Union européenne des paiements (UEP)
FAO	Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (OAA) Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen, Rom

*) Wird von den Europäischen Gemeinschaften als Standardabkürzung in allen Amtssprachen verwendet; Abkürzung in den jeweiligen Amtssprachen: OSCE, SAEG, SOEC.

FIAB	Fédération internationale des associations des bibliothécaires International Federation of Library Associations (IFLA) Internationaler Verband der Bibliothekarvereine, Sevenoaks (Großbritannien)
FISE	Fonds des Nations Unies pour l'enfance United Nations Children's Emergency Fund (auch: United Nations Children's Fund) (UNICEF) Kinderhilfsfonds der Vereinten Nationen, New York
FMI	Fonds monétaire international International Monetary Fund (IMF oder Fund) Internationaler Währungsfonds (IWF), Washington
GATT	General Agreement on Tariffs and Trade Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen, Genf
IAA	Internationales Arbeitsamt, Genf International Labour Office (ILO; auch für: International Labour Organization) Bureau international du Travail (BIT)
IAEA	International Atomic Energy Agency Agence internationale de l'énergie atomique Internationale Atomenergie-Organisation, Wien
IAO	Internationale Arbeitsorganisation, Genf International Labour Organization (ILO; auch für: International Labour Office) Organisation internationale du Travail (OIT)
IARIW	International Association for Research in Income and Wealth Association internationale de recherches sur le revenu et la fortune Internationale Vereinigung zur Erforschung des Volkseinkommens, New Haven (USA)

IARUS*)	International Association for Regional and Urban Statistics Association internationale pour la statistique régionale et urbaine (AISRU) Internationale Vereinigung für Regional- und Städtestatistik, Voorburg, Niederlande
IASC *)	International Association for Statistical Computing Association internationale du calcul statistique Internationale Gesellschaft für statistische Berechnungen, Den Haag
IASI	Inter-American Statistical Institute Institut interaméricain de statistique Interamerikanisches Statistisches Institut, Washington
IASS *)	International Association of Survey Statisticians Association internationale de statisticiens d'en- quêtes (AISE) Internationale Vereinigung der Statistiker für Stichprobenerhebungen, Den Haag
IATA	International Air Transport Association Association du Transport aérien international Internationaler Luftverkehrsverband, Montreal
IBRD (oder Bank)	International Bank for Reconstruction and Develop- ment (World Bank) Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD) Internationale Bank für Wiederaufbau und Ent- wicklung (Weltbank), Washington
ICAO	International Civil Aviation Organization Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) Internationale Zivilluftfahrt-Organisation, Montreal

*) Sektion des Internationalen Statistischen Instituts (ISI).

ICC	International Chamber of Commerce Chambre de Commerce internationale (CCI) Internationale Handelskammer (IHK), Paris
ICEC	International Computer Education Centre, Budapest Centre international d'enseignement du calcul électronique, Budapest Internationales Ausbildungszentrum für elek- tronische Datenverarbeitung, Budapest
ICES	International Council for the Exploration of the Sea Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM) Internationaler Rat für Meeresforschung, Charlottenlund (Dänemark)
ICITO	Interim Commission for the International Trade Organization Commission intérimaire de l'organisation inter- nationale du commerce Interimsausschuß für die Internationale Handels- organisation (fungiert seit 1.1.1948 als GATT- Sekretariat in Genf)
ICIS	International Conference of Labour Statisticians Conférence internationale des statisticiens du travail Internationale Konferenz der Arbeitsstatistiker, Genf
ICNAF	International Commission for the Northwest Atlantic Fisheries Commission internationale des pêches de l'Atlantique Nord-Ouest Internationale Fischereikommission für den Nordwest- atlantik, Dartmouth (Kanada)
IDA	International Development Association Association internationale de développement (AID) Internationale Entwicklungsorganisation, Washington
IFC	International Finance Corporation Société financière internationale (SFI) Internationale Finanz-Corporation, Washington

IFLA	International Federation of Library Associations Fédération internationale des associations des bibliothécaires (FIAB) Internationaler Verband der Bibliothekarvereine, Sevenoaks (Großbritannien)
IGO	Inter-Governmental Organization Organisation intergouvernementale (OIG) Amtliche Organisation
IHK	Internationale Handelskammer, Paris International Chamber of Commerce (ICC) Chambre de Commerce internationale (CCI)
IIAS	International Institute of Administrative Sciences Institut international des sciences administratives (IISA) Internationales Institut für Verwaltungswissenschaften (IIVW), Brüssel
IIFP	Institut international de finances publiques International Institute of Public Finance (IIPF) Internationales Institut für Finanz- und Steuer- wesen, York (Großbritannien)
IIPF	International Institute of Public Finance Institut international de finances publiques (IIFP) Internationales Institut für Finanz- und Steuer- wesen, York (Großbritannien)
IIS	Institut International de Statistique International Statistical Institute (ISI) Internationales Statistisches Institut (ISI), Den Haag
IISA	Institut international des sciences administratives International Institute of Administrative Sciences (IIAS) Internationales Institut für Verwaltungswissenschaften (IIVW), Brüssel
IIVW	Internationales Institut für Verwaltungswissenschaften, Brüssel International Institute of Administrative Sciences (IIAS) Institut international des sciences administratives (IISA)

ILO	International Labour Organization (auch: International Labour Office) Organisation internationale du Travail (OIT) Internationale Arbeitsorganisation (IAO), Genf
IMCO	Inter-Governmental Maritime Consultative Organiza- tion Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime (OMCI) Internationale Organisation für Beratung in See- schiffahrtsfragen, London
IMF (oder Fund)	International Monetary Fund Fonds monétaire international (FMI) Internationaler Währungsfonds (IWF), Washington
IOB	Inter-organization Board for Information Systems and Related Activities Bureau interorganisations pour les systèmes d'information et les activités connexes (IOB) Rat der UN-Organisation für Informationssysteme und damit zusammenhängende Fragen, New York
IRNU	Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD) Forschungsinstitut der Vereinten Nationen für soziale Entwicklung, Genf
IRSG	International Rubber Study Group Groupe international d'études du caoutchouc Internationale Kautschuk-Organisation, London
ISBN*)	International Standard Book-Numbering Agency (International ISBN-Agency) Internationale Agentur für Standardbuchnummerung (Internationale ISBN-Agentur), Berlin
ISI	International Statistical Institute Institut International de Statistique (IIS) Internationales Statistisches Institut (ISI), Den Haag

*) Eine französische Bezeichnung wird nicht verwendet.

ISO	International Organization for Standardization Organisation internationale de normalisation Internationale Organisation für Normung, Genf
ISSA	International Social Security Association Association internationale de la sécurité sociale (AISS) Internationale Vereinigung für Soziale Sicherheit (IVSS), Genf
ITC	Inland Transport Committee Comité des transports intérieurs Binnenverkehrsausschuß der ECE, Genf
ITU	International Telecommunication Union Union internationale des télécommunications (UIT) Internationaler Fernmeldeverein, Genf
IUFO	International Union of Family Organisations Union internationale des organismes familiaux (UIOF) Internationale Union der Familienverbände, Paris
IUOTO	International Union of Official Travel Organisations Union internationale des organismes officiels de tourisme (UIOOT) Internationaler Verband der touristischen Organi- sationen, Genf (1974 umgewandelt in WTO)
IUR	International Union of Railways Union internationale des chemins de fer (UIC) Internationaler Eisenbahnverband, Paris
IUSSP	International Union for the Scientific Study of Population Union internationale pour l'étude scientifique de la population (UIESP) Internationale Union für Bevölkerungswissenschaft, Lüttich
IVSS	Internationale Vereinigung für Soziale Sicherheit, Genf International Social Security Association (ISSA) Association internationale de la sécurité sociale (AISS)
IWF	Internationaler Währungsfonds, Washington International Monetary Fund (IMF oder Fund) Fonds monétaire international (FMI)

JIU	Joint Inspection Unit Unité commune d'inspection Prüfungsausschuß der Generalversammlung der Vereinten Nationen für Verwaltungs- und Finanz- fragen, New York
KSZE	Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa Conference on Security and Cooperation in Europe (CSCE) Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE)
NATO	North Atlantic Treaty Organization Organisation du traité de l'Atlantique nord (OTAN) Organisation des Nordatlantikvertrages, Brüssel
NGO	Non-Governmental Organization Organisation non-gouvernementale (ONG) Nichtamtliche Organisation
OAA	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen, Rom
OACI	Organisation de l'aviation civile internationale International Civil Aviation Organization (ICAO) Internationale Zivilluftfahrt-Organisation, Montreal
OAS	Organization of American States Organisation des Etats Américains (OEA) Organisation der Amerikanischen Staaten, Washington
OAU	Organization of African Unity Organisation de l'unité africaine (OUA) Organisation für afrikanische Einheit, Addis Abeba
OCDE	Organisation de Coopération et de Développement Economiques Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, Paris

OEA	<p>Organisation des Etats Américains</p> <p>Organization of American States (OAS)</p> <p>Organisation der Amerikanischen Staaten, Washington</p>
OECD	<p>Organisation for Economic Co-operation and Development</p> <p>Organisation de Coopération et de Développement Economiques (OCDE)</p> <p>Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, Paris</p>
OECQ	<p>Organisation européenne pour le contrôle de la qualité</p> <p>European Organization for Quality Control (EOQC)</p> <p>Europäische Organisation für Qualitätskontrolle, Rotterdam</p>
OEEPE	<p>Organisation Européenne d'Etudes Photogrammétriques Expérimentales</p> <p>European Organization for Experimental Photogrammetric Research</p> <p>Europäische Organisation für photogrammetrische experimentelle Untersuchungen, Wien</p>
OIG	<p>Organisation intergouvernementale</p> <p>Inter-Governmental Organization (IGO)</p> <p>Ämtliche Organisation</p>
OIT	<p>Organisation internationale du Travail</p> <p>International Labour Organization (ILO; auch für: International Labour Office)</p> <p>Internationale Arbeitsorganisation (IAO), Genf</p>
OMCI	<p>Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime</p> <p>Inter-Governmental Maritime Consultative Organization (IMCO)</p> <p>Internationale Organisation für Beratung in Seeschiffahrtsfragen, London</p>
OMM	<p>Organisation météorologique mondiale</p> <p>World Meteorological Organization (WMO)</p> <p>Weltorganisation für Meteorologie (WOM), Genf</p>

OMPI	<p>Organisation mondiale de la propriété intellectuelle</p> <p>World Intellectual Property Organization (WIPO)</p> <p>Weltorganisation für geistiges Eigentum, Genf</p>
OMS	<p>Organisation mondiale de la santé</p> <p>World Health Organization (WHO)</p> <p>Weltgesundheitsorganisation, Genf</p>
OMT	<p>Organisation mondiale du tourisme</p> <p>World Tourism Organization (WTO)</p> <p>Welttourismusorganisation, Madrid</p>
ONG	<p>Organisation non-gouvernementale</p> <p>Non-Governmental Organization (NGO)</p> <p>Nichtamtliche Organisation</p>
ONU	<p>Organisation des Nations Unies (auch: Nations Unies)</p> <p>United Nations (UN)</p> <p>Vereinte Nationen (VN), New York</p>
ONUDI	<p>Organisation des Nations Unies pour le développement industriel</p> <p>United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)</p> <p>Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung, Wien</p>
OPEC	<p>Organization of the Petroleum Exporting Countries</p> <p>Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEC)</p> <p>Organisation erdölexportierender Länder, Wien</p>
OSCE	<p>Office Statistique des Communautés européennes</p> <p>Statistical Office of the European Communities (SOEC)</p> <p>Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften (SAEG), Luxemburg/Brüssel</p>
OTA	<p>Organisation mondiale du tourisme et de l'automobile</p> <p>World Touring and Automobile Organization</p> <p>Weltorganisation für Automobiltourismus, London</p>

OTAN	Organisation du traité de l'Atlantique nord North Atlantic Treaty Organization (NATO) Organisation des Nordatlantikvertrages, Brüssel
OUA	Organisation de l'unité africaine Organization of African Unity (OAU) Organisation für afrikanische Einheit, Addis Abeba
PAM	Programme alimentaire mondial World Food Programme (WFP) Welternährungsprogramm (der UN und FAO), Rom
PAU	Pan-American Union Union pan-américaine Pan-Amerikanische Union (Generalsekretariat der OAS), Washington
PNUD	Programme des Nations Unies pour le développement United Nations Development Programme (UNDP) Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen, New York
PSB	Principal Subsidiary Body Organe subsidiaire principal Hauptorgan der ECE-Kommission
RGW	Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe, Moskau Council for Mutual Economic Assistance (CMEA oder COMECON) Conseil d'assistance économique mutuelle (CAEM)
RZZ	Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens oder: Brüsseler Zollrat*), Brüssel Customs Co-operation Council (CCC) Conseil de coopération douanière (CCD)
SAEG	Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften, Luxemburg/Brüssel Statistical Office of the European Communities (SOEC) Office Statistique des Communautés européennes (OSCE)

*) Die Bezeichnung Brüsseler Zollrat ist entfallen.

SAEP	Senior Advisors to ECE-Governments on Environmental Problems Conseillers des gouvernements des pays de la CEE pour les problèmes de l'environnement ECE-Beratergruppe für Umweltfragen
SFI	Société financière internationale International Finance Corporation (IFC) Internationale Finanz-Corporation, Washington
SOEC	Statistical Office of the European Communities Office Statistique des Communautés européennes (OSCE) Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften (SAEG), Luxemburg/Brüssel
UCPTE	Union pour la coordination de la production et du transport de l'électricité Union for Coordinating Production and Distribution of Electricity Union für die Koordinierung der Erzeugung und des Transportes elektrischer Energie, Heidelberg
UEBL	Union Economique Belgique Luxembourgeoise Belgium-Luxembourg Economic Union (BIEU) Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion (BIWU), Brüssel
UEO	Union de l'Europe occidentale Western European Union (WEU) Westeuropäische Union (WEU), London
UEP	Union européenne des paiements European Payments Union (EPU) Europäische Währungsunion (EWU), Paris
UIC	Union internationale des chemins de fer International Union of Railways (IUR) Internationaler Eisenbahnverband, Paris
UIESP	Union internationale pour l'étude scientifique de la population International Union for the Scientific Study of Population (IUSSP) Internationale Union für Bevölkerungswissenschaft, Lüttich

UIOF	Union internationale des organismes familiaux International Union of Family Organisations (IUFO) Internationale Union der Familienverbände, Paris
UIOOT	Union internationale des organismes officiels de tourisme International Union of Official Travel Organisations (IUOTO) Internationaler Verband der touristischen Organisationen, Genf (1974 umgewandelt in WTO)
UIT	Union internationale des télécommunications International Telecommunication Union (ITU) Internationaler Fernmeldeverein, Genf
UN	United Nations Organisation des Nations Unies (auch: Nations Unies) (ONU) Vereinte Nationen (VN), New York
UNCTAD	United Nations Conference on Trade and Development Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement Welthandels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen, Genf
UNDP	United Nations Development Programme Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen, New York
UNEP	United Nations Environment Programme Programme des Nations Unies pour l'environnement Umweltprogramm der Vereinten Nationen, Genf
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur, Paris

UNESOB *)	United Nations Economic and Social Office in Beirut Bureau économique et social des Nations Unies à Beyrouth Wirtschafts- und Sozialbüro der Vereinten Nationen in Beirut
UNHCR	Office of the United Nations High Commissioner for Refugees Haut commissariat des Nations Unies pour les réfugiés Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Flüchtlinge, Genf
UNICEF	United Nations Children's Emergency Fund (auch: United Nations Children's Fund) Fonds des Nations Unies pour l'enfance (FISE) Kinderhilfsfonds der Vereinten Nationen, New York
UNIDO	United Nations Industrial Development Organization Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung, Wien
UNPEDE	International Union of Producers and Distributors of Electrical Energy Union internationale des producteurs et distributeurs d'énergie électrique (UNPEDE) Internationale Union der Erzeuger und Verteiler von Elektrischer Energie, Paris
UNITAR	United Nations Institute for Training and Research Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche Institut der Vereinten Nationen für Ausbildung und Forschung, New York
UNRISD	United Nations Research Institute for Social Development Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social (IRNU) Forschungsinstitut der Vereinten Nationen für soziale Entwicklung, Genf
UNSO	United Nations Statistical Office Bureau de statistique des Nations Unies Statistisches Amt der Vereinten Nationen, New York

*) Nach Gründung der Economic Commission for Western Asia (ECWA) im Jahre 1974 in Sekretariat der ECWA umgewandelt.

UPU	Universal Postal Union Union postale universelle (UPU) Weltpostverein, Genf
VN	Vereinte Nationen, New York United Nations (UN) Organisation des Nations Unies (auch: Nations Unies) (ONU)
WEU	Western European Union Union de l'Europe occidentale (UEO) Westeuropäische Union (WEU), London
WFP	World Food Programme Programme alimentaire mondial (PAM) Welternährungsprogramm (der UN und FAO), Rom
WHO	World Health Organization Organisation mondiale de la santé (OMS) Weltgesundheitsorganisation, Genf
WIPO	World Intellectual Property Organization Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) Weltorganisation für geistiges Eigentum, Genf
WMO	World Meteorological Organization Organisation météorologique mondiale (OMM) Weltorganisation für Meteorologie (WOM), Genf
WOM	Weltorganisation für Meteorologie, Genf World Meteorological Organization (WMO) Organisation météorologique mondiale (OMM)
WTO	World Tourism Organization Organisation mondiale du tourisme (OMT) Welttourismusorganisation, Madrid
ZKR	Zentralkommission für die Rheinschifffahrt, Straßburg Central Commission for the Navigation of the Rhine (CCR) Commission centrale pour la navigation du Rhin (CCR)

II. Wichtige internationale Systematiken und Systeme sowie ausgewählte Fachbegriffe

Letzte Ausgabe

ADP	Automated Data Processing Traitement automatisé de l'information Automatisierte Datenverarbeitung (ADV)	
ADV	Automatisierte Datenverarbeitung Automated Data Processing (ADP) Traitement automatisé de l'information	
BEC	Classification by Broad Economic Categories Classification par grandes catégories économiques des marchandises entrant dans le commerce extérieur Klassifikation für die Gruppierung der Außenhandelsgüter nach großen wirtschaftlich wichtigen Kategorien (Herausgeber: Vereinte Nationen)	1976
BTN*)	Brussels Tariff Nomenclature (siehe auch CCCN) Nomenclature de Bruxelles (NDB) Brüsseler Zolltarifschema (BZT) (Herausgeber: Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens)	1955 mit Rev. 1976 dtsh.:**) 1955/76

*) Neubenennung des Zolltarifschemas infolge Wegfalls der bisherigen Bezeichnung "Brüsseler Zollrat": CCCN, NCCD und NRZZ. - **) Deutsche Ausgabe ist Bestandteil des Deutschen Gebrauchs-Zolltarifs (DGebrZT).

BZT*)	Brüsseler Zollltarifschema (siehe auch NRZZ) Brussels Tariff Nomenclature (BTN) Nomenclature de Bruxelles (NDB) (Herausgeber: Rat für die Zusammen- arbeit auf dem Gebiet des Zollwesens)	1955 mit Rev. 1976 dtsh.: **) 1955/76
CCCN*)	Nomenclature for the Classification of Goods and Customs Tariffs (früher BTN) Nomenclature du Conseil de coopération douanière (NCCD) Nomenklatur des Rates für die Zusam- menarbeit auf dem Gebiet des Zoll- wesens (NRZZ) (Herausgeber: Rat für die Zusammenar- beit auf dem Gebiet des Zollwesens)	1976 dtsh.: in Vorbereitung
CIBS	Classification internationale type de tous les biens et services International Standard Classification of all Goods and Services (ICGS) Internationale Systematik aller Waren und Dienstleistungen nach Herkunfts- bereichen (ICGS) (Herausgeber: Vereinte Nationen)	1976 (in Druck)
CIM	Classement statistique international des maladies, traumatismes et causes de décès International Statistical Classifi- cation of Diseases, Injuries and Cau- ses of Death (ICD) Internationale Klassifikation der Krankheiten, Verletzungen und Todes- ursachen (ICD) (Herausgeber: Weltgesundheitsorgani- sation)	1968 (8. Rev.) Ausgabe 1975 (9. Rev.) in Vorbereitung dtsh.: 1968/71

*) Neubenennung des Zollltarifschemas infolge Wegfalls der bisherigen Bezeichnung "Brüsseler Zollrat": CCCN, NCCD und NRZZ. - **) Deutsche Ausgabe ist Bestandteil des Deutschen Gebrauchs-Zollltarifs (DGebrZT).

CISSD *)	<p>Cadre pour la coordination et l'intégration des statistiques sociales et démographiques</p> <p>Framework for the Integration of Social and Demographic Statistics (FSDS)</p> <p>Rahmenwerk für die Koordinierung und Integration der Bevölkerungs- und Sozialstatistiken</p> <p>(Herausgeber: Vereinte Nationen)</p>	1975
CITE	<p>Classification internationale type d'enseignement</p> <p>International Standard Classification of Education (ISCED)</p> <p>Internationale Standardklassifikation des Bildungswesens</p> <p>(Herausgeber: Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur)</p>	1976
CITI	<p>Classification internationale type, par industrie, de toutes les branches d'activité économique</p> <p>International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC)</p> <p>Internationale Systematik der Wirtschaftszweige (ISIC)</p> <p>(Herausgeber: Vereinte Nationen)</p>	1968 (2. Rev.) dtsh.: Übersetzung in Vorbereitung
CITP	<p>Classification internationale type des professions</p> <p>International Standard Classification of Occupations (ISCO)</p> <p>Internationale Standardklassifikation der Berufe</p> <p>(Herausgeber: Internationale Arbeitsorganisation)</p>	1968 (1. Rev.) dtsh.: 1971

*) Früher: Système de statistiques sociales et démographiques (SSSD).

CLIO*)	<p>Classification et nomenclature des branches Entrées-Sorties</p> <p>Classification for the Input-Output Tables (CLIO)</p> <p>Klassifikation und Nomenklatur der Input-Output-Bereiche (CLIO)</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	<p>1967</p> <p>dtsh.: 1967</p>
CNEB	<p>Classification of National Economy Branches of the CMEA (Council for Mutual Economic Assistance)</p> <p>Classification des activités économiques du CAEM (Conseil d'aide économique mutuelle)</p> <p>Systematik der Wirtschaftszweige des Rates für gegenseitige Wirtschaftshilfe</p> <p>(Herausgeber: Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe)</p>	1968
COIP	<p>Draft Classification of Outlays of Industries by Purpose</p> <p>Classification des dépenses des branches d'activités par fonctions</p> <p>Entwurf der Systematik der Ausgaben der Unternehmen nach Verwendungszwecken</p> <p>(Herausgeber: Vereinte Nationen)</p>	1975
CPM	<p>Balance de l'économie nationale</p> <p>System of Balances of the National Economy (MPS)</p> <p>System Volkswirtschaftlicher Bilanzen der zentralgeleiteten Planwirtschaften</p> <p>(Herausgeber: Vereinte Nationen)</p>	1971

*) Mini - CLIO = Verkürzte Nomenklatur (auf 23 Bereichsgruppen) zur Aufstellung der jährlichen Input-Output-Tabellen (jetzt Bestandteil der NACE).

Letzte Ausgabe		
CST	<p>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international</p> <p>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</p> <p>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	<p>1963 dtsh.: 1961</p>
CSTE	<p>Classification de marchandises pour les statistiques de transport en Europe</p> <p>Commodity Classification for Transport Statistics in Europe (CSTE)</p> <p>Internationales Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (CSTE)</p> <p>(Herausgeber: Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa)</p>	1968
CTCE	<p>Classification type du commerce extérieur du CAEM (Conseil d'aide économique mutuelle)</p> <p>Standard Foreign Trade Classification of the CMEA (Council for Mutual Economic Assistance) (SFTC)</p> <p>Standard-Außenhandelsnomenklatur des COMECON</p> <p>(Herausgeber: Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe)</p>	nicht bekannt

		Letzte Ausgabe
CTCI	Classification type pour le commerce international (deuxième version révisée) Standard International Trade Classification (SITC, Revision 2) Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel, SITC II (Herausgeber: Vereinte Nationen)	1975 (2. Rev.) dtsh.: 1976
CTN	Common Tariff Nomenclature of the European Communities Tarif douanier commun des Communautés Européennes (TDC) Gemeinsamer Zolltarif der Europäischen Gemeinschaften (GZT) (Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)	1977 dtsh.: 1977
DI	Système de Données Individuelles Individual Data System (ID) System von Individualdaten (ID)	
EDP	Electronic Data Processing Traitement électronique de l'information (TEI) Elektronische Datenverarbeitung (EDV)	
EDV	Elektronische Datenverarbeitung Electronic Data Processing (EDP) Traitement électronique de l'information (TEI)	
ERE*)	Europäische Rechnungseinheit European Unit of Account (EUA) Unité de compte Européenne (UCE)	
ESA**)	European System of Integrated Economic Accounts Système européen de comptes économiques intégrés (SEC) Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG) (Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)	1970 dtsh.: 1970; Neuausgabe in Vorbereitung

*) Die ERE wird anstelle der früheren Rechnungseinheit RE im EG-Haushalt verwendet; Anwendung in allen Bereichen der Gemeinschaftspolitik ab 1.1.1979 vorgesehen.

**) Abgeleitete Systeme: System of Regional Accounts within the Framework of the ESA (ESA-REG)
System of Quarterly Accounts within the Framework of the ESA (ESA-TRI).

ESVG ^{*)}	Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen Système européen de comptes économiques intégrés (SEC) European System of Integrated Economic Accounts (ESA) (Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)	Letzte Ausgabe 1970 dtsh.: 1970; Neuausgabe in Vorbereitung
EUA ^{**)}	European Unit of Account Unité de compte Européenne (UCE) Europäische Rechnungseinheit (ERE)	
FuE	Forschung und Entwicklung Research and Development (R & D) Recherche et développement (R/D)	
FSDS ^{***)}	Framework for the Integration of Social and Demographic Statistics Cadre pour la coordination et l'intégration des statistiques sociales et démographiques (CISSD) Rahmenwerk für die Koordinierung und Integration der Bevölkerungs- und Sozialstatistiken (Herausgeber: Vereinte Nationen)	1975
GZT	Gemeinsamer Zolltarif der Europäischen Gemeinschaften Tarif douanier commun des Communautés Européennes (TDC) Common Tariff Nomenclature of the European Communities (CTN) (Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)	1977 dtsh.: 1977

*) Abgeleitete Systeme: System der Regionalkonten im Rahmen des ESVG (ESVG-REG)
Vierteljahreskonten im Rahmen des ESVG (ESVG-TRI).

**) Die ERE wird anstelle der früheren Rechnungseinheit RE im EG-Haushalt verwendet; Anwendung in allen Bereichen der Gemeinschaftspolitik ab 1.1.1979 vorgesehen.

***) Früher: System of Social and Demographic Statistics (SSDS).

HS	<p>Harmonized Commodity Description and Coding System</p> <p>Système harmonisé pour la description et le codage des marchandises (HS)</p> <p>Harmonisiertes System zur Beschreibung und Codierung der Waren (HS)</p> <p>(Herausgeber: Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens)</p>	in Vorbereitung
ICD	<p>International Statistical Classification of Diseases, Injuries and Causes of Death</p> <p>Classement statistique international des maladies, traumatismes et causes de décès (CIM)</p> <p>Internationale Klassifikation der Krankheiten, Verletzungen und Todesursachen (ICD)</p> <p>(Herausgeber: Weltgesundheitsorganisation)</p>	<p>1968 (8. Rev.) Ausgabe 1975 (9. Rev.) in Vorbereitung dtsh.: 1968/71</p>
ICGS	<p>International Standard Classification of all Goods and Services</p> <p>Classification internationale type de tous les biens et services (CIBS)</p> <p>Internationale Systematik aller Waren und Dienstleistungen nach Herkunftsbereichen (ICGS)</p> <p>(Herausgeber: Vereinte Nationen)</p>	<p>1976 (in Druck)</p>
ICP	<p>International Gross Product and Purchasing Power Comparison Project</p> <p>Projet de Comparaison internationale de la Production et du Pouvoir d'Achat (ICP)</p> <p>Internationaler Produkt- und Kaufkraftvergleich</p> <p>(Herausgeber: Vereinte Nationen)</p>	1975

ID	Individual Data System Système de Données Individuelles (DI) System von Individualdaten (ID)	
ISBN*)	International Standard Book Number Internationale Standardbuchnummer	
ISCED	International Standard Classification of Education Classification internationale type d'enseignement (CITE) Internationale Standardklassifikation des Bildungswesens (Herausgeber: Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur)	1976
ISCO	International Standard Classification of Occupations Classification internationale type des professions (CITP) Internationale Standardklassifikation der Berufe (Herausgeber: Internationale Arbeitsorganisation)	1968 (1. Rev.) dtsh.: 1971
ISDS**)	International Serials Data System Internationales Datensystem zur Identifizierung von Fortlaufenden Sammelwerken	
ISIC	International Standard Industrial Classification of All Economic Activities Classification internationale type, par industrie, de toutes les branches d'activité économique (CITI) Internationale Systematik der Wirtschaftszweige (ISIC) (Herausgeber: Vereinte Nationen)	1968 (2. Rev.) dtsh.: Übersetzung in Vorbereitung

*) Eine französische Bezeichnung wird nicht verwendet.

**) Für dieses im Rahmen der UNESCO bestehende System ist keine französische Bezeichnung bekannt.

ISIS	Integrated Statistical Information System	Letzte Ausgabe 2. Entwurf 1976, wird fortentwickelt
	Système intégré d'information statistique (ISIS)	
	Integriertes statistisches Informationssystem (ISIS)	
	(Herausgeber: Forschungszentrum der Vereinten Nationen für elektronische Datenverarbeitung, Bratislava)	
ISSN ^{*)}	International Standard Serial Number Internationale Standard-Sammelwerk-Nummer für fortlaufende Veröffentlichungen	
MPS	System of Balances of the National Economy	1971
	Balance de l'économie nationale (CPM)	
	System Volkswirtschaftlicher Bilanzen der zentralgeleiteten Planwirtschaften	
	(Herausgeber: Vereinte Nationen)	
NABS	Nomenclature pour l'analyse et la comparaison des programmes et budgets scientifiques	Fassung 1975 (Rev.) dtsh.: 1975
	Nomenclature for the Analysis and Comparison of Scientific Programmes and Budgets (NABS)	
	Systematik zur Analyse und zum Vergleich der wissenschaftlichen Programme und Haushalte (NABS)	
	(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)	
NACE ^{**)}	Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes	1970 dtsh.: 1970
	General Industrial Classification of Economic Activities within the European Communities (NACE)	
	Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE)	
	(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)	

^{*)} Eine französische Bezeichnung wird nicht verwendet.

^{**)} Untergliederung der Abteilung O für Zwecke der land- und forstwirtschaftlichen Gesamtrechnungen: Siehe Liste der Tätigkeiten der landwirtschaftlichen Erzeugung und Dienstleistungen (Amtsblatt der EG, Nr. L 145/23 und 24 vom 13.6.1977).

NACE/ CIIIO *)	<p>Nomenclature des activités économiques dans les Communautés européennes - ramification pour l'établissement des tableaux Entrées-Sorties</p> <p>Classification of Economic Activities in the European Communities - Version Used for Input-Output Tables</p> <p>Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften - Fassung für Input-Output-Tabellen</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	1970 dtsch.: 1970
NACE- CIIIO/ NIMEXE	<p>Nomenclature d'activités et de produits dans le cadre du "SEC"</p> <p>Classification of Economic Activities and Goods and Services within the ESA</p> <p>Systematik der Wirtschaftszweige und Güter im Rahmen des ESVG</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	1971 (vorl. Ausgabe)
NCCD **)	<p>Nomenclature du Conseil de coopération douanière (früher NDB)</p> <p>Nomenclature for the Classification of Goods and Customs Tariffs (CCCN)</p> <p>Nomenklatur des Rates für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens (NRZZ)</p> <p>(Herausgeber: Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens)</p>	1976 dtsch.: in Vorbereitung

*) Hieraus abgeleitet worden ist die Liste der Erzeugnisse der Landwirtschaft und Jagd (siehe Amtsblatt der EG, Nr. L 145/25 ff. vom 13.6.1977), die auch für Zwecke der land- und forstwirtschaftlichen Gesamtrechnungen verwendet wird.

**) Neubenennung des Zolltarifschemas infolge Wegfalls der bisherigen Bezeichnung "Brüsseler Zollrat": CCCN, NCCD und NRZZ.

NCE	<p>Nomenclature du commerce dans la Communauté Economique Européenne</p> <p>Nomenclature of Distributive Trades in the European Economic Community</p> <p>Systematik des Handels in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (NCE) (jetzt eingebaut in NACE)</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	<p>Letzte Ausgabe 1965</p> <p>dtsh.: 1965</p>
NDB ^{*)}	<p>Nomenclature de Bruxelles (siehe auch NCCD)</p> <p>Brussels Tariff Nomenclature (BTN)</p> <p>Brüsseler Zolltarifschema (BZT)</p> <p>(Herausgeber: Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens)</p>	<p>1955</p> <p>mit Rev. 1976</p> <p>dtsh.: **)</p> <p>1955/76</p>
NHSCP	<p>National Household Survey Capability Programme</p> <p>Programme national concernant la mise en place des dispositifs d'enquête sur les ménages</p> <p>Programm der Vereinten Nationen zum Aufbau nationaler Mehrzweckhaushaltserhebungen in Entwicklungsländern</p>	
NICE	<p>Nomenclature des Industries établies dans les Communautés Européennes</p> <p>Classification of Industries Established in the European Communities (NICE)</p> <p>Systematik der Zweige des Produzierenden Gewerbes in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) (jetzt eingebaut in NACE)</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	<p>1963</p> <p>dtsh.: 1963</p>

*) Neubenennung des Zolltarifschemas infolge Wegfalls der bisherigen Bezeichnung "Brüsseler Zollrat": CCCN, NCCD und NRZZ.

**) Deutsche Ausgabe ist Bestandteil des Deutschen Gebrauchs-Zolltarifs (DGebrZT).

NIMEXE	<p>Nomenclature des marchandises pour les statistiques du commerce extérieur de la Communauté et du commerce entre ses Etats membres (Abkürzung abgeleitet aus: Nomenclature des marchandises pour les statistiques d'importation et d'exportation des Communautés Européennes)</p> <p>Nomenclature of Goods for the External Trade Statistics of the Community and Statistics of Trade between Member States (NIMEXE)</p> <p>Warenverzeichnis für die Statistik des Außenhandels der Gemeinschaft und des Handels zwischen ihren Mitgliedstaaten (NIMEXE)</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	<p>1977 dtsh.: 1977</p>
NIPRO	<p>Nomenclature commune des produits industriels</p> <p>Common Nomenclature of Industrial Products</p> <p>Gemeinsames Verzeichnis der industriellen Erzeugnisse</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	<p>1975 dtsh.: 1975</p>
NRZZ ^{*)}	<p>Nomenklatur des Rates für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens (früher BZT)</p> <p>Nomenclature for the Classification of Goods and Customs Tariffs (CCCN)</p> <p>Nomenclature du Conseil de coopération douanière (NCCD)</p> <p>(Herausgeber: Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens)</p>	<p>1976 dtsh.: in Vorbereitung</p>

*) Neubenennung des Zollltarifschemas infolge Wegfalls der bisherigen Bezeichnung "Brüsseler Zollrat": CCCN, NCCD und NRZZ.

NST	<p>Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport</p> <p>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST)</p> <p>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST)</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	<p>1968</p> <p>(1. Rev.)</p> <p>dtsh.: 1968</p>
OSIRIS	<p>Organisation pour stocker, introduire et retrouver l'information statistique</p> <p>Organisation of the Stocking, Introduction and Retrieval of Statistical Information (OSIRIS)</p> <p>System zur Sammlung, Speicherung und Wiedergewinnung der statistischen Informationen (OSIRIS)</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	<p>Handbuch in Vorbereitung</p>
R/D	<p>Recherche et développement</p> <p>Research and Development (R & D)</p> <p>Forschung und Entwicklung (FuE)</p>	
R & D	<p>Research and Development</p> <p>Recherche et développement (R/D)</p> <p>Forschung und Entwicklung (FuE)</p>	
SCN	<p>Système de comptabilité nationale</p> <p>System of National Accounts (SNA)</p> <p>System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen der Vereinten Nationen</p> <p>(Herausgeber: Vereinte Nationen)</p>	<p>1968</p>

SEC *)	<p>Système européen de comptes économiques intégrés</p> <p>European System of Integrated Economic Accounts (ESA)</p> <p>Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG)</p> <p>(Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)</p>	<p>1970</p> <p>dtsch.: 1970;</p> <p>Neuausgabe in Vorbereitung</p>
SFTC	<p>Standard Foreign Trade Classification of the CMEA (Council for Mutual Economic Assistance)</p> <p>Classification type du commerce extérieur du CAEM (Conseil d'aide économique mutuelle) (CTCE)</p> <p>Standard-Außenhandelsnomenklatur des COMECON</p> <p>(Herausgeber: Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe)</p>	nicht bekannt
SI	<p>Social Indicators</p> <p>Indicateurs sociaux</p> <p>Soziale Indikatoren (SI)</p>	
SITC Rev. 2	<p>Standard International Trade Classification, Revision 2</p> <p>Classification type pour le commerce international (CTCI) (deuxième version révisée)</p> <p>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel, SITC II</p> <p>(Herausgeber: Vereinte Nationen)</p>	<p>1975</p> <p>(2. Rev.)</p> <p>dtsch.: 1976</p>

*) Abgeleitete Systeme: Système de comptes régionaux dans le cadre du SEC (SEC-REG)
Système européen de comptes économiques intégrés-application trimestrielle (SEC-TRI).

SNA	System of National Accounts Système de comptabilité nationale (SCN) System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen der Vereinten Nationen (Herausgeber: Vereinte Nationen)	1968
SSDS	System of Social and Demographic Statistics (siehe auch FSDS) Système de statistiques sociales et démographiques (SSSD) Gesamtsystem der Bevölkerungs- und Sozialstatistik (Herausgeber: Vereinte Nationen)	1975
SSSD	Système de statistiques sociales et démographiques (siehe auch CISSD) System of Social and Demographic Statistics (SSDS) Gesamtsystem der Bevölkerungs- und Sozialstatistik (Herausgeber: Vereinte Nationen)	1975
TDC	Tarif douanier commun des Communautés Européennes Common Tariff Nomenclature of the European Communities (CTN) Gemeinsamer Zolltarif der Europäischen Gemeinschaften (GZT) (Herausgeber: Europäische Gemeinschaften)	1977 dtsh.: 1977
TEI	Traitement électronique de l'information Electronic Data Processing (EDP) Elektronische Datenverarbeitung (EDV)	
UCE ^{*)}	Unité de compte Européenne European Unit of Account (EUA) Europäische Rechnungseinheit (ERE)	

*) Die ERE wird anstelle der früheren Rechnungseinheit RE im EG-Haushalt verwendet; Anwendung in allen Bereichen der Gemeinschaftspolitik ab 1.1.1979 vorgesehen.

Letzte Ausgabe

WFS

World Fertility Survey

Etude mondiale de la fécondité

Welt-Fruchtbarkeitsuntersuchung

(Herausgeber: Internationales Sta-
tistisches Institut)

in Vorbereitung